

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

VOÓR HET GEBRUIK DEZE AANWIJZINGEN LEZEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de juiste voorzorgsmaatregelen worden genomen, waaronder:

- Controleer of het elektrische voltage van het apparaat overeenkomt aan het voltage van uw elektriciteitsnet.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het aan het elektriciteitsnet is verbonden; na gebruik de stekker uit het stopcontact halen.
- Zet het apparaat niet op of in de buurt van warmtebronnen.
- Zet het apparaat tijdens het gebruik op een horizontaal en stabiel vlak.
- Stel het apparaat niet bloot aan weers-omstandigheden (regen, zon enz.).
- Pas op dat de elektriciteitskabel niet in contact komt met de warme oppervlaktes.
- Dit aaraat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar of ouder; personen met beperkte lichamelijke, sensoriele of mentale capaciteiten of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat of die de aanwijzingen van het gebruik niet hebben gekregen moeten onder toezicht blijven van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of moeten eerst goed opgeleid worden voor het veilige gebruik van het product en de gevaren bij het gebruik hiervan. Het is verboden dat kinderen met het apparaat gaan spelen. Het reinigen en de onderhoudswerkzaamheden mogen niet uitgevoerd worden door kinderen die jonger zijn dan 8 jaar en in ieder gaval alleen onder toezicht van volwassenen.
- Houdt het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen onder 8 jaar.
- De basis van het apparaat, de stekker het elektriciteitssnoer nooit onder water of andere vloeistoffen zetten, gebruik een vochtige doek om ze te reinigen.
- Ook als het apparaat niet in werking staat moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken voordat de onderdelen worden verwijderd of gemonteerd of voordat het apparaat wordt gereinigd.
- Droog altijd goed de handen af voordat de schakelaars op het apparaat worden gebruikt of geregeld en voordat de stekker of de elektrische verbindingen worden aangeraakt.
- Om de stekker uit het stopcontact te halen, pak de stekker vast en trek hem uit het stopcontact. Nooit de stekker eruit trekken door aan het snoer te trekken.
- Gebruik het apparaat niet als het elektriciteitsnoer of de stekker beschadigt zijn of als het apparaat defect is; alle reparaties, ook het vervangen van het elektriciteitsnoer mogen alleen uitgevoerd worden door een assistentie-centrum Ariete of door geautoriseerd technisch personeel Ariete om alle risico's te vermijden.
- Laat het snoer nooit loshangen daar waar kinderen het vast kunnen pakken.
- Voor een veilig gebruik van het apparaat,gebruik alleen originele vervangingsonderdelen en accessoires die

- Voorbereiden van de roosters
 - Steek de snedes brood in de roosters (A) en plaats de roosters in de speciale gleuven in het broodrooster.
 - Steek de stekker in het stopcontact en druk de hendel (C) omlaag totdat ze wordt vastgezet.

Opmerking: Als het apparaat niet aan het stroomnet is verbonden zal de hendel niet vastgezet worden.

- Regel de toastrapraad met de knop (D). Wacht enkele minuten en, nadat de roosters (A) met de toasts automatische naar boven komen, controleer of de toast goed zijn bruinebakken en als dit niet zo is verhoog de toastrapraad, of als ze teveel zijn gebakken verlaag de toastrapraad.
- Om het toastproces te onderbreken, druk op de toets (E) op ieder gewenst moment.
- Om het apparaat uit te zetten druk op de toets (E) en trek de stekker uit het stopcontact.

LET OP:

Niet meer dan twee sneedjes in iedere gleuf steken.

Stel de controleknop voor de toastrapraad lager in als droog of dun brood wordt gebakt.

REINIGEN

LET OP: *Het apparaat mag alleen gereinigd worden nadat de stekker uit het stopcontact is getrokken en het apparaat helemaal is afgekoeld.*

HET IS ABSOLUUT VERBODEN OM HET APPARAAT UIT ELKAAR TE HALEN OF OM TE PROBEREN OM INTERVENTIES BINNENIN UIT TE VOEREN.

Nooit metalen of scherpe gereedschappen gebruiken om de binnenkant van het apparaat te reinigen.

Houdt het apparaat altijd goed schoon zodat optimale toast gegarandeerd wordt en een langere levensduur van het apparaat.

- Reinig de roosters (A) en de kruimelvanger (B) na ieder gebruik, alleen met een vochtige doek.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek, zonder schurend reinigingsmiddel dat het oppervlakte kan beschadigen en droog het apparaat vervolgens goed af.
- Berg het apparaat op en windt het snoer om de snoerwikkelaar (Fig. 2).

EL ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές είναι αναγκαίο να λαμβάνετε τις κατάλληλες προφυλάξεις, μεταξύ των οποίων:

- Συγυρευτείτε ότι η ηλεκτρική τάση της συσκευής αντιστοιχεί σε εκείνη του ηλεκτρικού σας δικτύου.
- Μην αφήνετε αφύλακτη την συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Αποσυνδέστε την μετά κάθε χρήση.
- Μην τοποθετείτε την συσκευή κοντά ή επάνω σε πηγές θερμότητας.
- Μην ρίχνετε νερό στις οπές αερισμού της συσκευής.
- Μην αφήνετε την συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο κλπ).
- Προσέξτε ώστε το καλώδιο να μην έλθει σε επαφή με θερμές επιφάνειες.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί απο παιδιά ηλικίας ισης ή μεγαλύτερης των 8 ετων. Ατομα με μειωμενες φσισκες, αισθητηριες ή νοητικες ικανοτητες ή που δεν εχουν εμπειρια και γνωση της συσκευης ή που δεν τους εχουν δοθει οδηγιες σχετικα με τη χρηση της, θα πρεπτει να επιβλεπονται απο ενα προσωπο υπευθυνο για την ασφαλεια τους, ή θα πρεπτει πρωτα να ενημερωθουν καταλληλα πως να χρησιμοποιησουν αυτη τη συσκευή σε συνθηκες ασφαλειας και με επιγνωση των κινδυνων που συνδεονται με τη χρηση της. Απαγορευεται στα μικρα παιδια να παιζουν με τη συσκευή. Οι διαδικασίες καθαρισμου και συντηρησης δεν μπορούν να πραγματοποιηουνται απο απο παιδια που δεν εχουν ηλικια μεγαλυτερη των 8 ετων και, σε καθε περιπτωση, υπο την επιβλεψη ενος ενηλικα.
- Κρατάτε τη συσκευή και το καλώδιο της μακρια απο την προσβαση παιδιων ηλικιας μικροτερης των 8 ετων.
- Μη βυθίζετε ποτε το σωμα του προ-

ϊοντος, το ρευματολήπτη και το ηλεκτρικο καλώδιο σε νερό ή άλλα υγρα, χρησιμοποιείτε ενα υγρο πανι για τον καθαρισμο τους.

- Ακομα και αν η συσκευή δεν βρίσκεται σε λειτουργία, αποσυνδέστε το ρευματολήπτη απο την πρίζα του ηλεκτρικού ρεύματος πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε τα διαφορα μέρη ή πριν προχωρήσετε στον καθαρισμο της.
- Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι πάντα καλά στεγνά πριν χρησιμοποιήσετε ή ρυθμίσετε τους διακόπτες που βρίσκονται στη συσκευή ή πριν αγγίζετε το ρευματολήπτη και τις συνδέσεις τροφοδοσίας.
- Γιά την αποσύνδεση του ρευματολήπτη, κρατήστε τον καλά και αποσπάστε τον από την πρίζα τοίχου. Μην τον αποσπάτε ποτέ τραβώντας τον από το καλώδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν το ηλεκτρικο καλώδιο ή ο ρευματολήπτης έχουν υποστεί ζημια, η η ίδια η συσκευή είναι ελαττωματική. Όλες οι επισκευες, συμπεριλαμβανομενης της αντικαταστασης του καλωδιου τροφοδοσίας, πρεπτι να γινονται μονον σε ενα εξουσιοδοτημενο τεχνικο κεντρο Ariete η απο εξουσιοδοτημενους τεχνικούς Ariete, ωστε να αποφευχθει καθε κινδυνος.
- Μην αφήνετε να κρέμεται το καλώδιο σε κάποιο μέρος που θα μπορούσε να το πιάσει ένα παιδί.
- Για να μην διακυβεύσετε την ασφάλεια της συσκευής, χρησιμοποιείτε μόνον αυθεντική ανταλλακτικά και εξαρτήματα, εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Όταν αποφασίσετε να αποσύρετε ως απόρριμα την παρούσα συσκευή, συνιστάται να την καταστήσετε αδρανή, κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που είναι επιδεκτικά να αποτελέσουν κίνδυνο, ειδικά γιά τα παιδιά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν την συσκευή στα παιχνίδια τους.
- Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να τα αφήνετε σε μέρη προσιτά στα παιδιά λόγω του ότι είναι πιθανές πηγές κινδύνου.
- Το ψωμί μπορεί να καεί, οι φρυγανιές αποξηρυνωας, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται κάτω ή δίπλα από εύφλεκτα υλικά όπως κουρτίνες.
- Κατά τη χρήση πρέπει να χειρίζεστε πάντα τη συσκευή με φροντίδα και χωρίς να αγγίζετε τις θερμές της πλάκες.
- Κατά τη χρήση, μην εναποθέτετε πιάτα ή άλλα αντικείμενα επάνω στη φρυγανιέρα.
- Μην εισάγετε πάνω από δύο φέτες σε κάθε υποδοχή.
- Μην εισάγετε πηρούνια ή άλλα σκεύη στο εσωτερικό της φρυγανιέρας για να βγάλετε το ψωμί, γιατί μπορεί να καταστρέψετε τις αντιστάσεις της συσκευής.
- Μην εισάγετε το χέρι σας ή οποιοδήποτε είδος μεταλλικού υλικού (για παράδειγμα, μαχαίρια ή αλουμινόχαρτο), στο εσωτερικό της φρυγανιέρας.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από εύφλεκτα υγρά. Μην την πλησιάζετε σε πλαστικά μέρη, κουρτίνες ή τοίχους μη ανθεκτικούς στη θερμοκρασία.

25. Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ένα υγρό πανί αφού αποσυνδέσετε το ρευματολήπτη από την πρίζα του ρεύματος και αφού η συσκευή έχει κρυώσει εντελώς.

26. Μετά τη χρήση φυλάξτε τη συσκευή μόνον όταν έχει κρυώσει εντελώς.

27. Για τη λειτουργία της συσκευής δεν επιτρέπεται η χρήση εξωτερικών χρονοδιακοπών ή χωριστών συστημάτων τηλεχειρισμού.



28. Για τη σωστή απόσυρση του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU παρακαλείστε να διαβάσετε το συνημμένο στο προϊόν ειδικό φυλλάδιο.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ (Εικ. 1)

A Σχάρες
B Συρτάρι για ψίχουλα
C Μοχλός λειτουργίας
D Κουμπί ρύθμισης βαθμού φρυγανίσματος
E Πλήκτρο stop λειτουργιών

Η συσκευή έχει επινοηθεί ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ και δεν πρέπει να προοριστεί για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Η παρούσα συσκευή είναι συμβατή με την οδηγία 2006/95/ΕΚ και EMC 2004/108/ΕΚ και τον κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 1935/2004 της 27/10/2004 σχετικά με τα υλικά σε επαφή με τρόφιμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Μην χρησιμοποιείτε πολύ λεπτές ή σπασμένες φέτες ψωμιού.
- Μην εισάγετε τρόφιμα που μπορεί να στάζουν κατά το ψήσιμο. Θα δυσκολευτείτε να καθαρίσετε τη συσκευή και μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά. Επιπλέον, πριν από κάθε χρήση είναι σημαντικό να καθαρίζετε το συρτάρι για τα ψίχουλα (B) από τα κατάλοιπα τροφίμων ή ψίχουλων.
- Μην εισάγετε, με πίεση, πολύ μεγάλα κομμάτια τροφίμων.
- *Μην εισάγετε πηρούνια ή άλλα σκεύη στο εσωτερικό της φρυγανιέρας για να βγάλετε το ψωμί, γιατί μπορεί να καταστρέψετε τις αντιστάσεις της συσκευής. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ.*

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΣΟΧΗ: Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, συνιστάται να την αφήσετε αναμμένη για λίγα λεπτά για να απομακρυνθεί ο μυρωδιά του "καινούριου" και η κάπνα που οφείλεται στην κατασκευή των αντιστάσεων.

Αν η φρυγανιέρα χρησιμοποιείται για περισσότερα διαδοχικά ψήσιματα, αφήστε την να κρυώσει πάντα για τουλάχιστον ένα λεπτό μεταξύ των δύο ψησιμάτων.

Προετοιμασία των τoστ

- Βάλτε τις φέτες ψωμιού στις σχάρες (A) και τοποθετήστε τις σχάρες στο εσωτερικό των ειδικών υποδοχών της φρυγανιέρας.
- Συνδέστε το ρευματολήπτη στην πρίζα του ρεύματος και κατεβάστε το μοχλό λειτουργίας (C) μέχρι να ακινητοποιηθεί.

Σημείωση: Ο μοχλός δεν ακινητοποιείται αν η συσκευή δεν είναι συνδεδμένη στο δίκτυο τροφοδοσίας..

- Ρυθμίστε το βαθμό ψησίματος ενεργώντας στο διακόπτη (D). Περιμένετε λίγα λεπτά και, μετά την αυτόματη εξώθηση των σχαρών (A) με τα τoστ, ελέγξτε το ψήσιμο και στην περίπτωση που τα τoστ δεν είναι επαρκώς ροδισμένα, επιλέξτε έναν ψηλότερο βαθμό ψησίματος. Αντίθετα, αν τα τoστ είναι πολύ σκούρα, επιλέξτε ένα χαμηλότερο βαθμό ψησίματος.
- Για να διακόψετε τη διαδικασία του ψησίματος πιέστε το πλήκτρο (E) σε οποιαδήποτε στιγμή.
- Για να σβήσετε τη συσκευή, πιέστε το πλήκτρο (E) και αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από την πρίζα του ρεύματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ: *Μην εισάγετε περισσότερες από δύο φέτες ψωμιού σε κάθε υποδοχή.*

Επιλέξτε με το κουμπί ελέγχου ψησίματος μια χαμηλή βαθίδα ψησίματος για ζερό ή πολύ λεπτό ψωμί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
ΠΡΟΣΟΧΗ: *Καθαρίζετε τη συσκευή μόνον αφού αποσυνδέσετε πρώτα το ρευματολήπτη από την πρίζα του ρεύματος και αφού η συσκευή έχει κρυώσει εντελώς.*

Απαγορεύεται αυστηρά να αποσυρμαρολογήσετε τη συσκευή ή να επιχειρήσετε να κάνετε οποιαδήποτε επέμβαση στο εσωτερικό της.

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικά και αιχμηρά σκεύη για τον καθαρισμό του εσωτερικού της συσκευής.

Η διατήρηση της συσκευής σε τάξη και εντελώς καθαρή, είναι ενγύηση τέλειου ψησίματος και μεγαλύτερης διάρκειας χρόνου ζωής της.

- Καθαρίζετε τις σχάρες (A) και το συρτάρι για ψίχουλα (B) μετά από κάθε χρήση, χρησιμοποιώντας μόνον ένα υγρό πανί.
- Καθαρίζετε το εξωτερικό της μηχανής με ένα υγρό πανί, χωρίς να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη για να μην προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια και στη συνέχεια στεγνώστε.
- Φυλάξτε τη συσκευή, τυλιγμένη το ηλεκτρικό καλώδιο στην ειδική θήση περιτύλιξης (Εικ. 2).

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ НЕОБХОДИМО ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИЮ

Используя электрические приборы необходимо выполнять следующие меры предосторожности:

- Убедитесь в том, что напряжение прибора совпадает с напряжением Вашей электрической сети.
- Не оставляйте без присмотра включённый в электрическую сеть прибор; отключайте его после каждого использования.
- Не ставьте прибор вблизи источников отопления или на их поверхности.
- При эксплуатации ставить прибор только на горизонтальные и устойчивые поверхности.
- Не оставляйте прибор под воздействием атмосферных явлений (дождя, солнца и т.д.).
- Электрический провод не должен касаться горячих поверхностей.
- Этот прибор могут использовать дети старше 8 лет; люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющие опыта и знаний в обращении с прибором, либо не получившие соответствующего инструктажа по применению, могут пользоваться прибором под наблюдением ответственного за их безопасность лица, либо сначала должны получить подробный инструктаж в отношении безопасного использования прибора и рисков, связанных с этим. Детям запрещается играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не может быть поручена детям млдше 8-ми лет. В любом случае это должно происходить под надзором взрослых.
- Хранить прибор и кабель от него в недоступном месте для детей младше 8-ми лет.
- Никогда не погружать корпус мотора, электрическую вилку и провод в воду или другие жидкости. Для их очистки использовать только влажную ткань.
- Даже если прибор выключен, необходимо отсоединить вилку провода от электрической розетки, прежде чем собирать или разбирать его детали и приступать к чистке.
- Необходимо тщательно высушить руки, прежде чем нажимать и регулировать кнопки прибора и дотрагиваться до вилки провода и электрических деталей.
- При отсоединении от электрической розетки браться руками непосредственно за штепсель. Никогда не тянуть за провод для того, чтобы вытащить его.
- Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены, или если оборудование имеет какие-либо дефекты; все ремонтные работы, включая замену шнура питания, должны выполняться только в сервисном центре Ariete или уполномоченным техниками Ariete в целях предотвращения каких-либо рисков.

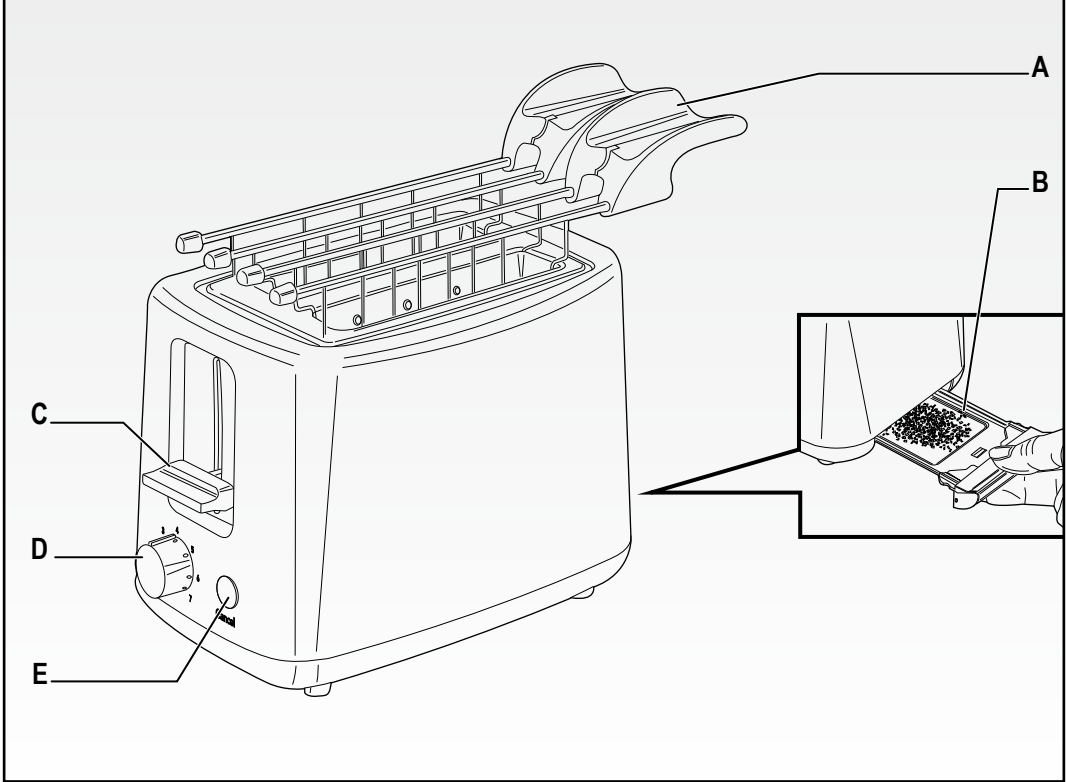


Fig. 1

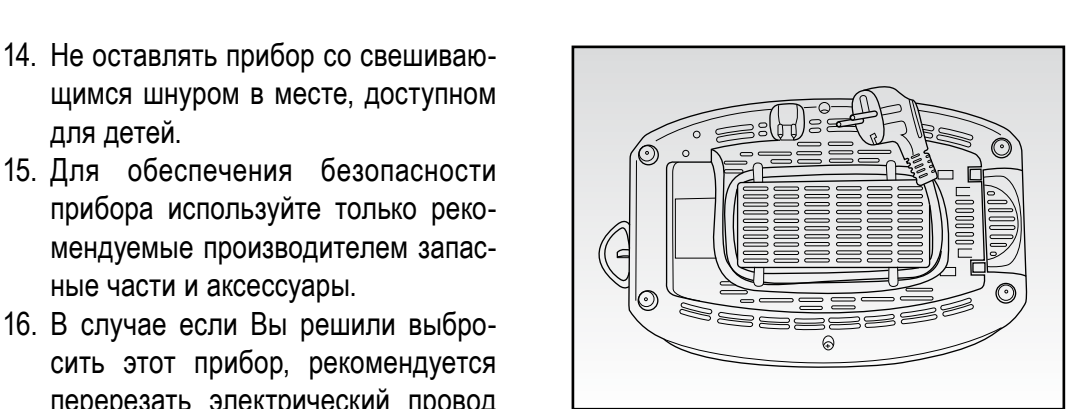


Fig. 2

лизации прибора в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU прочитайте информативный листок, прилагаемый к прибору.

СОХРАНИТЬ ИНСТРУКЦИЮ

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ (Рис. 1)

A Решетки
B Поддон для крошек
C Рычаг переключателя
D Ручка регулировки степени обжарки
E Кнопка останова функций

Прибор предназначен ТОЛЬКО для ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ и не должен применяться в коммерческих или промышленных целях. Данное устройство соответствует требованиям директив 2006/95/ЕС и ЭМС 2004/108/ЕС и Регламенту (ЕС) № 1 935/2004 от 27/10/2004 на материалы, контактирующие с пищевыми продуктами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Не используйте слишком тонкие или сломанные ломтики хлеба.
- Не используйте продукты, выделяющие во время приготовления жир. Помимо того, что будет трудно очистить прибор, это может привести к пожару. КРОМЕ ТОГО, важно очищать поддон для крошек (B) от любых остатков пищи или крошки перед каждым использованием.
- Не пытайтесь засовывать с силой слишком большие куски хлеба.
- *Не пытайтесь вынимать куски хлеба вилками или другими предметами, так как это может повредить нагревательные элементы. ОПАСНОСТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ШОКА*

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ВНИМАНИЕ:

При первом использовании рекомендуется включить прибор на несколько минут, чтобы устранить запах "нового" и пары от работ резисторов.

Если прибор используется несколько раз подряд, всегда остужать его в течение не менее одной минуты между обжарками.

Приготовление тостов

- Положите ломтики хлеба на решетки (A) и установите их в соответствующие слоты тостера.
- Вставьте вилку в розетку и опустите рычаг (C) до блокировки.

Примечание: если прибор не подключен к сети, рычаг не фиксируется.

- Отрегулируйте уровень обжарки с помощью ручки (D). Подождите несколько минут, и после автоматического выброса решеток (A) с тостами проверить обжарку; если тост обжарился недостаточно, выберите более высокий уровень обжаривания, если, наоборот, он слишком темный, выберите более низкий уровень.
- Процесс обжаривания можно остановить в любое время кнопкой (E).
- Выключите прибор, нажав на кнопку выключения (E), и вынуть вилку из розетки.

ВНИМАНИЕ:

Не класть более двух ломтиков в каждую прорезь.

Установите регулятор обжарки на более низкий уровень для сухого или тонкого куска хлеба.

